


# “CES CHAUSSONS RACONTENT UNE HISTOIRE...”



|   |     |
|---|-----|
|  | p.2 |
|  | p.3 |
|  | p.4 |
|  | p.5 |
|  | p.6 |
|  | p.7 |
|  | p.8 |



## “CES CHAUSSONS RACONTENT UNE HISTOIRE...”

*Les créations Lait et Miel regorgent de petits détails soigneusement pensés pour nourrir l'imaginaire des tout petits. Découvrez dès maintenant l'histoire qui donnera vie aux chaussons de votre enfant.*

### Un chien chic à la plage

C'était une belle journée ensoleillée. Max, un petit chien très élégant, avait mis son maillot de bain rayé et son joli nœud papillon orange. Il était tellement content !

Aujourd'hui, il allait à la plage. Dans son sac, il avait préparé tout ce qu'il aimait : un sandwich, une bouteille d'eau et, bien sûr, son os préféré. En chantonnant, il partit pour une journée pleine de surprises. Arrivé à la plage, Max posa son parasol coloré et s'installa confortablement. Les vagues faisaient “chh, chh” en se cassant doucement sur le sable. Max sortit son pique-nique et commença à manger.

Tout à coup, il vit ses amis : Lily la coccinelle et Hugo le hérisson. Ils couraient sur le sable et lui faisaient signe de venir jouer.

Max sauta de joie et les rejoignit avec son os. Ensemble, ils s'amusèrent comme des fous !

Ils firent de beaux châteaux de sable, plongèrent dans l'eau pour jouer avec les vagues, et cherchèrent des coquillages brillants sur la plage.

Après avoir beaucoup joué, Max leur dit : « Vous voulez partager mon os ? » Lily et Hugo rigolèrent. « Non merci, mais on va se reposer avec toi ! » Alors, ils s'assirent tous les trois sous le parasol et regardèrent le soleil se coucher. Le ciel était tout orange et rose, c'était magnifique.

Le soir, en rentrant chez lui, Max était très fatigué, mais il avait un grand sourire. Quelle belle journée ! Il se dit : « Avec mes amis, tout est encore plus chouette ! »



Lait et Miel

*Plus de chaussons, plus d'histoires*

[www.lait-et-miel.fr/](http://www.lait-et-miel.fr/)



## “THESE SLIPPERS TELL A STORY..”

*Lait et Miel creations are full of carefully crafted little details designed to nurture the imagination of little ones. Discover now the story that will bring your child's slippers to life.*

### A chic dog at the beach

It was a beautiful sunny day. Max, a very stylish little dog, had put on his striped swimsuit and his cute orange bow tie. He was so happy!

Today, he was going to the beach. In his bag, he had packed everything he loved: a sandwich, a bottle of water, and, of course, his favorite bone. Humming to himself, he set off for a day full of surprises.

When he arrived at the beach, Max set up his colorful umbrella and got comfortable. The waves made a soft “shh, shh” sound as they gently broke on the sand. Max took out his picnic and started eating.

Suddenly, he saw his friends: Lily the ladybug and Hugo the hedgehog. They were running on the sand, waving for him to come and play. Max jumped happily and ran to join them with his bone. Together, they had so much fun!

They built beautiful sandcastles, splashed in the water to play with the waves, and searched for shiny seashells on the beach.

After playing for a long time, Max said, “Do you want to share my bone?” Lily and Hugo laughed. “No, thank you, but we’ll rest with you!” So, the three of them sat under the umbrella and watched the sun set. The sky was all orange and pink—it was magnificent.

That evening, on his way home, Max was very tired but had a big smile on his face. What a wonderful day! He thought to himself, “Everything is even better with my friends !”



Lait et Miel

*Plus de chaussons, plus d’histoires*

[www.lait-et-miel.fr/](http://www.lait-et-miel.fr/)





## „DIESE HAUSSCHUHE ERZÄHLEN EINE GESCHICHTE..“

*Die Kreationen von Lait et Miel sind voller liebevoll gestalteter Details, die die Fantasie der Kleinsten anregen. Entdecken Sie jetzt die Geschichte, die die Hausschuhe Ihres Kindes zum Leben erwecken wird.*

### Ein schicker Hund am Strand

Es war ein wunderschöner sonniger Tag. Max, ein sehr eleganter kleiner Hund, hatte seinen gestreiften Badeanzug und seine hübsche orangefarbene Fliege angezogen. Er war so glücklich!

Heute ging er an den Strand. In seiner Tasche hatte er alles eingepackt, was er liebte: ein Sandwich, eine Wasserflasche und natürlich seinen Lieblingsknochen. Summend machte er sich auf den Weg zu einem Tag voller Überraschungen.

Am Strand angekommen, stellte Max seinen bunten Sonnenschirm auf und machte es sich bequem. Die Wellen rauschten leise „schh, schh“, als sie sanft auf den Sand trafen. Max holte sein Picknick heraus und begann zu essen.

Plötzlich sah er seine Freunde: Lily, den Marienkäfer, und Hugo, den Igel. Sie liefen über den Sand und winkten ihm zu, damit er mit ihnen spielen konnte.

Max sprang vor Freude auf und rannte mit seinem Knochen zu ihnen. Gemeinsam hatten sie jede Menge Spaß!

Sie bauten wunderschöne Sandburgen, tauchten ins Wasser, um mit den Wellen zu spielen, und suchten glänzende Muscheln am Strand.

Nach dem vielen Spielen fragte Max: „Möchtet ihr meinen Knochen teilen?“ Lily und Hugo lachten. „Nein, danke, aber wir ruhen uns gern mit dir aus!“ Also setzten sich die drei zusammen unter den Sonnenschirm und schauten den Sonnenuntergang an. Der Himmel war ganz orange und rosa – es war wunderbar.

Am Abend, als Max nach Hause ging, war er sehr müde, aber er hatte ein großes Lächeln im Gesicht. Was für ein schöner Tag! Er dachte: „Mit meinen Freunden ist alles noch viel besser!“



Lait et Miel

*Plus de chaussons, plus d'histoires*

[www.lait-et-miel.fr/](http://www.lait-et-miel.fr/)



## “QUESTE PANTOFOLE RACCONTANO UNA STORIA...”.

*Le creazioni di Lait et Miel sono ricche di piccoli dettagli attentamente pensati per alimentare l'immaginazione dei più piccoli. Scoprite ora la storia che darà vita alle pantofole del vostro bambino.*

### Un cane chic in spiaggia

Era una bellissima giornata di sole. Max, un cagnolino molto elegante, aveva indossato il suo costume a righe e il suo papillon arancione. Era così felice!

Oggi andava in spiaggia. Nella sua borsa aveva messo tutto quello che gli piaceva: un panino, una bottiglia d'acqua e, naturalmente, il suo osso preferito. Canticchiando, partì per una giornata piena di sorprese.

Arrivato in spiaggia, Max sistemò il suo ombrellone colorato e si mise comodo. Le onde facevano “shh, shh” mentre si infrangevano dolcemente sulla sabbia. Max tirò fuori il suo picnic e iniziò a mangiare. All'improvviso vide i suoi amici: Lily la coccinella e Hugo il riccio. Correavano sulla sabbia e gli facevano segno di andare a giocare. Max saltò di gioia e corse da loro con il suo osso. Insieme si divertirono tantissimo!

Costruirono bellissimi castelli di sabbia, si tuffarono nell'acqua per giocare con le onde e cercarono conchiglie brillanti sulla spiaggia.

Dopo tanto giocare, Max disse: «Volete condividere il mio osso?» Lily e Hugo risero. «No grazie, ma ci riposiamo con te!» Così si sedettero tutti e tre sotto l'ombrellone e guardarono il sole tramontare. Il cielo era tutto arancione e rosa, ed era meraviglioso.

Quella sera, tornando a casa, Max era molto stanco, ma aveva un grande sorriso. Che bella giornata! Pensò: «Con i miei amici, tutto è ancora più bello!»



Lait et Miel

*Plus de chaussons, plus d'histoires*

[www.lait-et-miel.fr/](http://www.lait-et-miel.fr/)



## «ESTAS ZAPATILLAS CUENTAN UNA HISTORIA...»

*Las creaciones de Lait et Miel están llenas de pequeños detalles cuidadosamente pensados para nutrir la imaginación de los más pequeños. Descubre ahora la historia que dará vida a las zapatillas de tu hijo.*

### Un perro chic en la playa

Era un día soleado y precioso. Max, un perrito muy elegante, se había puesto su traje de baño a rayas y su graciosa pajarita naranja. ¡Estaba tan feliz!

Hoy iba a la playa. En su bolso había guardado todo lo que le gustaba: un sándwich, una botella de agua y, por supuesto, su hueso favorito. Tarareando, salió de casa para disfrutar de un día lleno de sorpresas. Cuando llegó a la playa, Max puso su sombrilla de colores y se acomodó. Las olas hacían “shh, shh” mientras rompían suavemente en la arena. Max sacó su picnic y empezó a comer.

De repente, vio a sus amigos: Lily la mariquita y Hugo el erizo. Corrían por la arena y le hacían señas para que fuera a jugar.

Max dio un salto de alegría y corrió hacia ellos con su hueso. ¡Juntos se divertieron muchísimo!

Construyeron bonitos castillos de arena, se metieron al agua para jugar con las olas y buscaron conchas brillantes en la playa.

Después de tanto jugar, Max les dijo: «¿Quieren compartir mi hueso?» Lily y Hugo se rieron. «No, gracias, pero descansaremos contigo.» Así que los tres se sentaron bajo la sombrilla y miraron la puesta de sol. El cielo estaba lleno de colores naranja y rosa, ¡era precioso!

Esa noche, de regreso a casa, Max estaba muy cansado, pero tenía una gran sonrisa. ¡Qué día tan especial! Pensó: «Con mis amigos, todo es aún mejor.»



Lait et Miel

*Plus de chaussons, plus d'histoires*

[www.lait-et-miel.fr/](http://www.lait-et-miel.fr/)



## “DEZE SLIPPERS VERTELLEN EEN VERHAAL...”

*De creaties van Lait et Miel zitten vol met zorgvuldig doordachte details die de verbeelding van kleintjes stimuleren. Ontdek nu het verhaal dat leven zal geven aan de pantoffels van uw kind.*

### Een chique hond op het strand

Het was een prachtige zonnige dag. Max, een heel stijlvol klein hondje, had zijn gestreepte zwempak en zijn schattige oranje strikje aangetrokken. Hij was zo blij!

Vandaag ging hij naar het strand. In zijn tas had hij alles wat hij leuk vond: een broodje, een fles water en natuurlijk zijn favoriete bot. Neuriënd vertrok hij voor een dag vol verrassingen.

Op het strand aangekomen, zette Max zijn kleurrijke parasol op en maakte het zich gemakkelijk. De golven maakten zachtjes „sss, sss“ terwijl ze op het zand rolden. Max pakte zijn picknick uit en begon te eten.

Opeens zag hij zijn vrienden: Lily het lieveheersbeestje en Hugo de egel. Ze renden over het zand en zwaaiden naar hem om mee te spelen.

Max sprong van blijdschap en rende met zijn bot naar hen toe. Samen hadden ze ontzettend veel plezier!

Ze bouwden prachtige zandkastelen, doken in het water om met de golven te spelen en zochten glanzende schelpen op het strand.

Na al dat spelen zei Max: „Willen jullie mijn bot delen?“ Lily en Hugo lachten. „Nee, dank je, maar we rusten graag met je uit!“ Dus gingen ze met z'n drieën onder de parasol zitten en keken naar de zonsondergang. De lucht was helemaal oranje en roze – het was prachtig.

Die avond, toen Max naar huis ging, was hij erg moe, maar hij had een grote glimlach. Wat een geweldige dag! Hij dacht: „Met mijn vrienden is alles nog leuker!“



Lait et Miel

*Plus de chaussons, plus d'histoires*

[www.lait-et-miel.fr/](http://www.lait-et-miel.fr/)





## „TYTO PANTOFLE VYPRÁVĚJÍ PŘÍBĚH..“

*Výtvary Lait et Miel jsou plné pečlivě promyšlených detailů, které podporují představivost těch nejmenších. Objevte nyní příběh, který vdechne život bačkorám vašeho dítěte.*

### Elegantní pes na pláži

Byl krásný slunečný den. Max, malý elegantní pejsek, měl na sobě pruhované plavky a oranžového motýlka. Byl tak šťastný!

Dnes šel na pláž. Do tašky si zabalil vše, co má rád: sendvič, láhev vody a samozřejmě svůj oblíbený kost. Pískajíc si vyrazil na den plný překvapení.

Když dorazil na pláž, Max rozložil svůj barevný slunečník a pohodlně se usadil. Vlny dělaly „ššš, ššš“, když jemně narážely na písek. Max si vytáhl svůj piknik a začal jíst.

Najednou uviděl své kamarády: berušku Lily a ježka Huga. Běhali po písku a mávali na něj, aby šel s nimi.

Max radostí vyskočil a běžel za nimi se svou kostí. Společně si užili spoustu legrace!

Stavěli krásné pískové hrady, skákali do vody a hráli si s vlnami, a hledali na pláži lesklé mušle.

Po dlouhém hraní řekl Max: „Chcete sdílet můj kost?“ Lily a Hugo se smáli. „Ne, děkujeme, ale odpočineme si s tebou!“ A tak si všichni tři sedli pod slunečník a dívali se, jak zapadá slunce. Obloha byla celá oranžová a růžová – bylo to nádherné.

Ten večer, když se Max vracel domů, byl velmi unavený, ale měl na tváři velký úsměv. Jaký krásný den! Pomyslel si: „S mými přáteli je všechno ještě lepší!“



Lait et Miel

*Plus de chaussons, plus d'histoires*

[www.lait-et-miel.fr/](http://www.lait-et-miel.fr/)